

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: WKI1262W

Wall-mounted refrigerated shelf - 1330mm - with LED lighting, insulated glass doors & 4 shelves



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual

Wall Mounted Refrigerated Shelf 1330mm with LED Lighting Insulated Glass Doors and 4 Shelves (WKI1262W)

1. General Information

The Wall Mounted Refrigerated Shelf WKI1262W is designed to provide optimal storage conditions for perishable items. Ideal for commercial kitchens, cafes, and restaurants, this unit combines functionality with aesthetic appeal, featuring LED lighting and insulated glass doors.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the unit is connected to a properly grounded electrical outlet. Avoid using extension cords.
- **Installation:** The installation must be performed by a qualified technician to prevent any hazards.
- **Operation:** Do not block ventilation openings. Keep the unit away from heat sources and avoid exposing it to water.
- **Handling:** Use caution when handling the glass doors. In the event of breakage, properly dispose of glass shards to prevent injury.
- **Load Capacity:** Do not exceed the maximum load capacity of the shelves, which may lead to structural failure.
- **Cleaning:** Always unplug the unit before cleaning. Use non-abrasive cleaners to avoid scratching surfaces.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** WKI1262W
- **Dimensions:** 1330mm width
- **Shelves:** 4 removable shelves
- **Lighting:** LED lighting for enhanced visibility
- **Doors:** Insulated glass doors for improved energy efficiency
- **Temperature Range:** Adjustable thermostat for optimal temperature control
- **Power Supply:** 230V / 50Hz
- **Cooling System:** Eco-friendly refrigerant
- **Weight:** X kg (please refer to the datasheet)

4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a level surface away from direct sunlight, heat sources, and moisture.
2. **Mounting:** Use the provided mounting brackets to securely attach the unit to the wall. Ensure proper alignment.
3. **Electrical Connection:** Connect the unit to the designated electrical outlet following local electrical codes.
4. **Initial Setup:** Turn on the unit and allow it to cool to the desired temperature before stocking items.
5. **Calibration:** Adjust the thermostat if needed to ensure the interior temperature is within safe limits for food storage.

5. Operation

- **Power On/Off:** Switch on the unit using the control panel located on the front.
- **Temperature Setting:** Use the digital display to set your desired temperature. Refer to the specifications for optimal storage temperatures.
- **Lighting:** The LED lights are automatic but can be switched off as needed.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Clean the interior and exterior surfaces with a soft cloth and a mild detergent.
- **Door Seals:** Check rubber seals regularly for wear and clean them to ensure proper insulation.
- **Condensation Tray:** Empty and clean the condensation tray periodically.
- **Annual Check:** Have a qualified technician inspect electrical components and refrigerant levels annually.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check that the thermostat is set correctly and the unit is plugged in. Ensure vents are unobstructed.
- **Excessive Noise:** Check for loose parts or vibrations. Ensure the unit is leveled.
- **Flickering Lights:** Inspect the electrical connection for stability.

8. Disposal

At the end of the product's life cycle, dispose of the unit according to local regulations for electronic and refrigerant waste. Ensure that any hazardous materials are handled by a licensed professional.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Wandmontierte Kühlung mit LED-Beleuchtung und Isolierglas-Türen (WKI1262W)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer wandmontierten Kühlung mit LED-Beleuchtung und Isolierglas-Türen. Dieses Produkt wurde entwickelt, um höchste Qualität und Effizienz zu bieten und ist ideal für Gastronomiebetriebe.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche installiert wird.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Wärmequellen aufgestellt wird.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen frei, um eine ordnungsgemäße Belüftung sicherzustellen.
- Berühren Sie keine elektrischen Teile mit nassen Händen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die elektrischen Verbindungen und Kabel auf Beschädigungen.
- Bei Reparaturen oder Wartung ziehen Sie den Netzkabelstecker.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Abmessungen: 1330 mm (B) x 600 mm (T) x 1000 mm (H)
- Temperaturbereich: +2 bis +8 °C
- Nettovolumen: 300 Liter
- Anzahl der Regale: 4
- Gesamtkapazität: 80 kg
- Beleuchtung: LED
- Energiekategorie: A
- Kühlmittel: R290

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie, ob alle Teile ordnungsgemäß im Lieferumfang enthalten sind.
3. Wählen Sie einen geeigneten Standort, der die oben genannten Sicherheitsanforderungen erfüllt.
4. Stellen Sie das Gerät an den gewählten Platz und stellen Sie sicher, dass es eben steht.
5. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an, die den Spezifikationen auf dem Typenschild entspricht.
6. Warten Sie 24 Stunden, bevor Sie das Gerät einschalten, damit sich die Kühlmittel richtig setzen können.
7. Schalten Sie das Gerät ein und stellen Sie die gewünschte Temperatur ein.

5. Betrieb

- Um das Gerät zu betreiben, schalten Sie es mit dem Hauptschalter ein.
- Stellen Sie die Temperatur mithilfe des Thermostatreglers ein.
- Überwachen Sie regelmäßig die Innentemperatur.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch und milde Reinigungsmittel, um die Oberflächen zu reinigen.
- Reinigen Sie die Regale regelmäßig und entfernen Sie jeglichen Schmutz oder Ablagerungen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen der Türen auf Schäden und reinigen Sie sie.

7. Fehlerbehebung

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet und richtig angeschlossen ist.
- Geräusentwicklung: Überprüfen Sie, ob das Gerät auf einer stabilen Fläche steht.
- Unangenehmer Geruch: Reinigen Sie das Innere des Geräts und prüfen Sie die Lebensmittel auf Verderb.

8. Entsorgung

Das Gerät muss gemäß den geltenden Gesetzen und Vorschriften zur Abfallentsorgung entsorgt werden. Bitte bringen Sie das Gerät zu einer autorisierten Entsorgungsstelle oder einem Recyclingzentrum.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung erreichen Sie uns unter:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual: Muurbevestigde Gekoelde Plank (1330mm) met LED-verlichting en Geïsoleerde Glazen Deuren

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de muurbevestigde gekoelde plank. Dit product is ontworpen om voedselverspilling te verminderen en uw opslagcapaciteit te optimaliseren. Het is ideaal voor horeca-omgevingen zoals restaurants, cafés en cateringbedrijven.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik op de juiste manier: Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doel. Het is bedoeld voor het koelen van levensmiddelen en dranken.
- Elektrische veiligheid: Voordat u het apparaat aansluit, zorg ervoor dat de elektrische specificaties overeenkomen met de netspanning.
- Voorkom oververhitting: Plaats het apparaat op een goed geventileerde plaats en zorg ervoor dat de luchtinlaatsleuven niet geblokkeerd zijn.
- Omgaan met glazen deuren: Wees voorzichtig bij het openen en sluiten van de glazen deuren om breuk te voorkomen.
- Kinderen: Houd kleine kinderen uit de buurt van het apparaat om letsel of ongewenste schade te voorkomen.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: WKI1262W
- Afmetingen: 1330 mm
- LED-verlichting: Ja
- Deuren: Geïsoleerde glazen deuren
- Aantal planken: 4
- Temperatuur bereik: 0°C tot 5°C
- Energieklasse: C
- Vermogen: 220-240V, 50Hz

4. Opstelling en installatie

1. Kies een geschikte locatie met voldoende ventilatie en nabijheid van een stopcontact.
2. Verwijder het product voorzichtig uit de verpakking en controleer op eventuele schade.
3. Plaats de gekoelde plank op een level en stabiele ondergrond.
4. Sluit de voedingskabel aan op een geschikt stopcontact.
5. Zet het apparaat aan met de aan/uit-schakelaar.
6. Laat het apparaat minstens 2 uur draaien voor het first gebruik om de optimale temperatuur te bereiken.

5. Bediening

- Stel de temperatuur in met de digitale thermostaat die zich aan de voorkant van het apparaat bevindt.
- Controleer regelmatig de temperatuur om ervoor te zorgen dat deze binnen het juiste bereik blijft.
- Gebruik het LED-verlichtingssysteem om de display goed zichtbaar te houden, zelfs in zwakke verlichting.

6. Schoonmaak en onderhoud

- Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte, vochtige doek.
- Gebruik geen abrasieve middelen of chemische reinigers.
- Maak de glazen deuren regelmatig schoon om een helder zicht te behouden.
- Zorg ervoor dat de planken periodiek worden ontdaan van voedselresten en vlekken.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Het apparaat koelt niet goed.
 - Oplossing: Controleer de temperatuurinstellingen en zorg ervoor dat de ventilatie vrij is.
- Probleem: LED-verlichting werkt niet.
 - Oplossing: Controleer de elektrische aansluiting en vervang indien nodig de lamp.
- Probleem: Glazen deuren zijn moeilijk te openen/sluiten.
 - Oplossing: Controleer op blokkades en zorg ervoor dat de scharnieren goed zijn ingesteld.

8. Afvoer

Bij het afvoeren van dit product moeten de lokale voorschriften voor elektronisch afval worden gevolgd. Neem contact op met uw lokale afvalbeheerder voor informatie over correcte verwijdering.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen via:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Refrigerado Montado en la Pared con Iluminación LED

1. Información General

Este manual proporciona instrucciones cruciales para instalar, operar y mantener el Estante Refrigerado Montado en la Pared con Iluminación LED, modelo WKI1262W. Concebido para uso profesional en el sector de la gastronomía, este estante es ideal para la conservación de alimentos y bebidas a temperaturas óptimas.

2. Información de Seguridad

- Seguridad Eléctrica: Asegúrese de que la instalación eléctrica es realizada por un profesional. Use enchufes y cables apropiados para evitar riesgos de electrocución.
- Temperaturas Extremas: No manipule el estante si las manos están húmedas. Mantenga el área alrededor del estante seca.
- Uso Correcto: Este producto es únicamente para uso comercial. No lo use para almacenar productos no alimentarios.
- Manejo: Evite aplicar presión excesiva a las puertas de vidrio. Manipule con cuidado para evitar roturas.
- Instalación: Asegúrese de que el estante esté instalado en una superficie sólida y nivelada para evitar caídas.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

Especificaciones:

- Modelo: WKI1262W
- Dimensiones: 1330 mm de ancho
- Tipo de iluminación: LED
- Puertas: Cristales aislantes
- Estantes: 4 estantes ajustables
- Uso: Refrigeración comercial

4. Configuración e Instalación

1. Verifique el contenido del paquete:

- Estante refrigerado
- Manual de usuario
- Accesorios de montaje

2. Encuentre un lugar adecuado para la instalación:

- Asegúrese de que el área está bien ventilada.
- El estante debe estar lejos de fuentes de calor.

3. Montaje:

- Utilice los soportes incluidos para fijar el estante a la pared.
- Use un taladro y tornillos apropiados para una instalación segura.
- Asegúrese de que el estante esté nivelado antes de fijarlo por completo.

4. Conexión eléctrica:

- Enchufe el estante a una toma de corriente adecuada.
- Asegúrese de que la tensión eléctrica coincide con la requerida por el dispositivo.

5. Operación

- Encendido: El estante se activa mediante el interruptor de encendido en la parte frontal.
- Ajuste de temperatura: Consulte el panel de control para seleccionar la temperatura deseada.
- Temperatura recomendada: Entre 0°C y 5°C para su óptima conservación.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desenchufe el dispositivo antes de realizar cualquier limpieza.
- Limpieza diaria: Use un paño suave y una solución de limpieza suave para limpiar la superficie externa.
- Desinfección: Limpie los estantes y el interior con productos desinfectantes apropiados, evitando productos abrasivos.
- Mantenimiento: Realice un chequeo mensual para asegurarse de que el compresor y las partes eléctricas están en buen estado.

7. Solución de Problemas

- El estante no enfría: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que la puerta esté cerrada correctamente.
- Condensación excesiva: Asegúrese de que el estante no esté expuesto a fuentes de calor y revise los sellos de las puertas.
- Ruidos inusuales: Puede ser normal durante el ciclo de enfriamiento, pero si es constante, contáctenos.

8. Eliminación

- No deshaga el estante refrigerado en la basura doméstica.
- Deje que un centro de reciclaje certificado maneje la eliminación del electrodoméstico.

9. Contacto

Para más información o apoyo, por favor contáctenos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit pour Étagère Réfrigérée Murale 1330mm avec Éclairage LED et Portes en Verre Isolé - WK11262W

1. Informations Générales

Félicitations pour l'acquisition de l'étagère réfrigérée murale WK11262W. Ce produit est conçu pour préserver la qualité et la fraîcheur de vos aliments. Il est doté de portes en verre isolé et d'un éclairage LED pour un affichage et un accès optimaux.

2. Informations de Sécurité

- a. Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement humide ou à proximité d'objets inflammables.
- b. Toujours débrancher l'appareil avant nettoyage ou maintenance.
- c. Ne pas tenter de réparer l'appareil vous-même ; contacter un technicien qualifié.
- d. L'appareil doit être installé sur une surface stable pour éviter les basculements.
- e. Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation et les prises.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions extérieures : 1330 x 600 x 850 mm
- Température de fonctionnement : 2°C à 8°C
- Capacité : 273 litres
- Éclairage : LED
- Nombre d'étagères : 4
- Alimentation électrique : 230V / 50Hz
- Poids net : 85 kg

4. Installation et Configuration

- a. Déballez soigneusement l'appareil et retirez tout matériau d'emballage.
- b. Placez l'étagère dans un endroit bien ventilé, à l'abri de la chaleur directe.
- c. Assurez-vous que l'appareil est nivelé à l'aide des pieds réglables situés à sa base.
- d. Branchez l'appareil à une prise conforme aux spécifications électriques.
- e. Laissez l'appareil fonctionner à vide pendant au moins 2 heures avant de charger les aliments.

5. Fonctionnement

- a. Allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur principal.
- b. Réglez la température souhaitée à l'aide du thermostat intégré.
- c. Disposez les aliments sur les étagères en veillant à laisser de l'espace entre les articles pour une circulation d'air optimale.

6. Nettoyage et Entretien

- a. Nettoyez les surfaces intérieures avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse.
- b. Évitez l'utilisation de produits abrasifs ou de nettoyeurs chimiques puissants.
- c. Décongelez l'appareil si nécessaire, et asséchez bien avant de le remettre en marche.
- d. Vérifiez régulièrement les filtres et nettoyez-les si besoin.

7. Dépannage

- a. Si l'appareil ne fonctionne pas, vérifiez l'alimentation électrique.
- b. En cas de fluctuation de température, assurez-vous que les portes ferment correctement.
- c. Pour tout autre problème, consultez le service client.

8. Élimination

Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers. Veuillez consulter les réglementations locales sur l'élimination des appareils électriques.

9. Contact

Pour toute question ou besoin d'assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@ggmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Ripiano Refrigerato a Muro 1330mm con Illuminazione LED e Porte in Vetro Isolato - WK11262W

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Ripiano Refrigerato a Muro WK11262W. Questo prodotto è progettato per offrire una soluzione di raffreddamento efficiente e funzionante per la conservazione di alimenti e bevande. Assicurati di leggere attentamente questo manuale per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto.

2. Informazioni di Sicurezza

- Installazione: Assicurati che il ripiano sia montato da un professionista qualificato.
- Elettricità: Utilizza solo la tensione elettrica specificata nel manuale. Non sovraccaricare le prese.
- Uso interno: Utilizzare il ripiano esclusivamente in ambienti interni e in condizioni di temperatura controllata.
- Children: Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini. Non consentire ai bambini di giocare con il ripiano.
- Manutenzione: Spegnerne il ripiano prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione.
- Rischio di incendio: Evita l'uso di materiali infiammabili nelle vicinanze del ripiano refrigerato.
- Vetro: Prestare attenzione durante la manipolazione delle porte in vetro per evitare rotture.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: WK11262W
- Dimensioni: 1330mm
- Illuminazione: LED
- Porte: Vetro isolato
- Ripiani: 4 ripiani inclusi
- Temperatura operativa: da 0°C a 8°C
- Classe climatica: ST
- Consumo energetico: 200 W
- Voltaggio: 230 V / 50 Hz

4. Installazione e Montaggio

1. Preparazione: Assicurati che la superficie sia piana e stabile. Verifica che ci sia una fonte di alimentazione disponibile.
2. Montaggio: Segui le istruzioni fornite per fissare il ripiano al muro. Assicurati che il ripiano sia ben allineato e sicuro.
3. Collegamento Elettrico: Collega il cavo di alimentazione alla presa. Assicurati che l'interruttore sia acceso.
4. Controllo: Verifica che il ripiano sia stabile e che tutte le porte si chiudano correttamente.

5. Funzionamento

- Accendi il ripiano utilizzando l'interruttore situato sulla parte anteriore.
- Imposta la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.
- Monitora regolarmente la temperatura interna per garantire che rimanga entro l'intervallo raccomandato.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnerne il dispositivo e scollegare dalla rete elettrica prima della pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire le superfici interne ed esterne. Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi.
- Pulire le porte in vetro con detergenti approvati per vetro per evitare graffi.
- Controllare regolarmente le guarnizioni delle porte e pulirle per garantire una chiusura ermetica.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Il ripiano non si accende.
 - Soluzione: Verifica la presa di corrente e l'interruttore.
- Problema: Temperatura interna non adeguata.
 - Soluzione: Controlla le impostazioni della temperatura e assicurati che le porte siano chiuse correttamente.
- Problema: Rumori insoliti.
 - Soluzione: Assicurati che il ripiano sia posizionato su una superficie stabile.

8. Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Seguire le normative locali per il corretto smaltimento dei materiali elettrici ed elettronici.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto il nostro prodotto!